

# Einhell

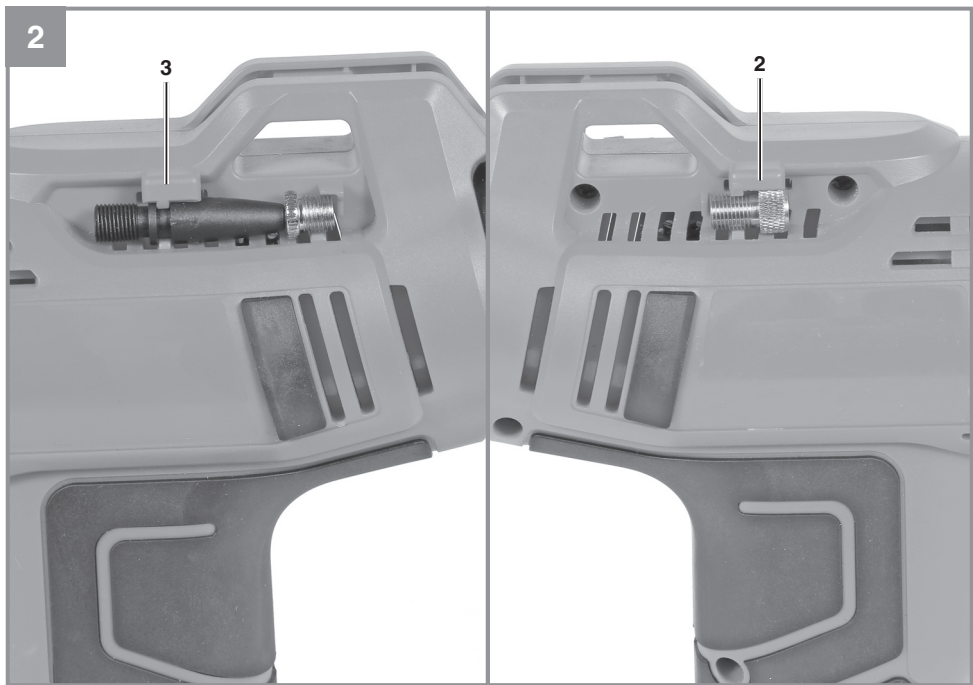
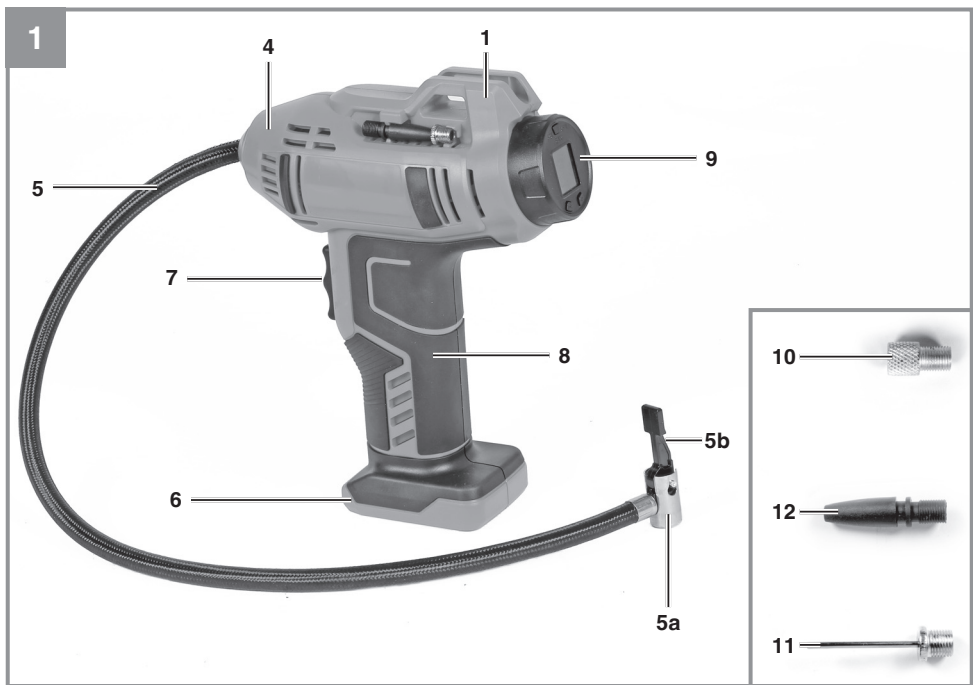
## CE-CC 18 Li

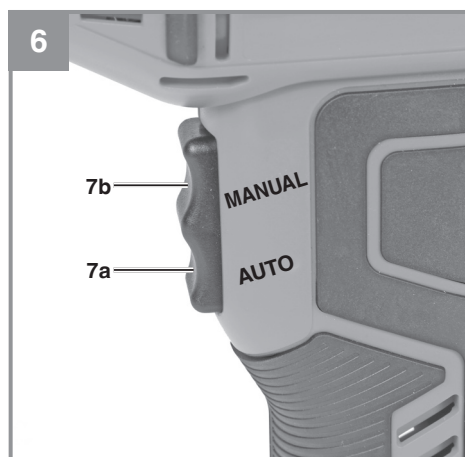
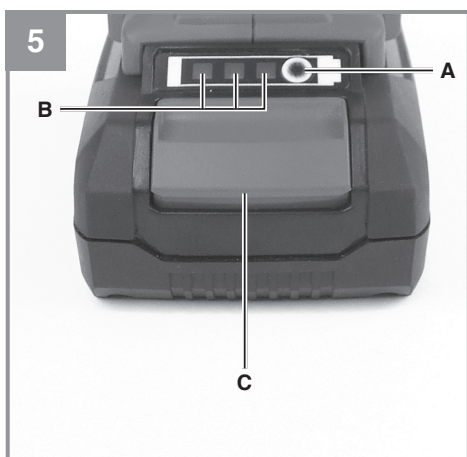
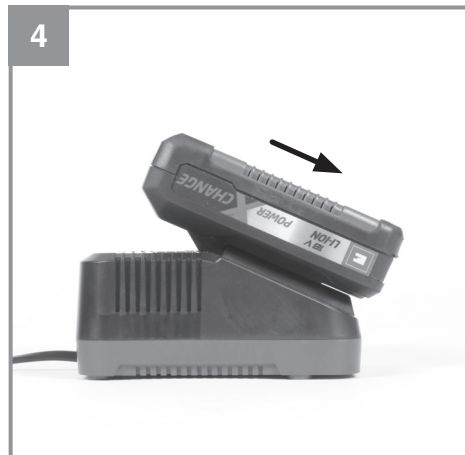
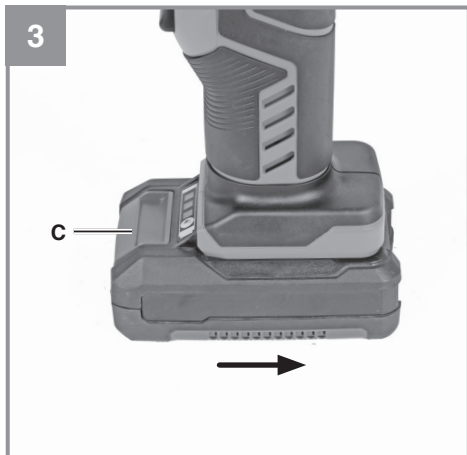
**UKR** Оригінальна інструкція з  
експлуатації  
Акумуляторний  
автомобільний компресор

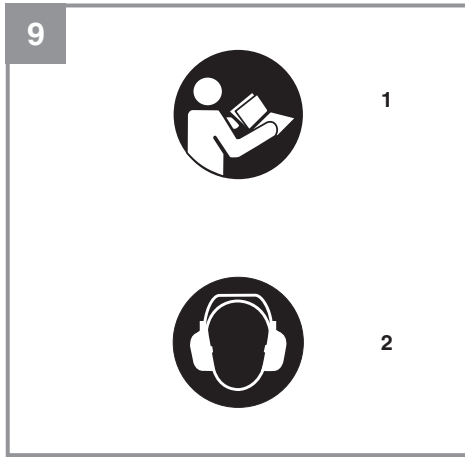


**Art.-Nr.: 20.710.10 (solo)**

**I.-Nr.: 21010**







**Небезпека!**

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

**Пояснення символів (Мал. 9)**

1. **Небезпека!** - З метою зменшення ризику отримання травми слід читати інструкцію.
2. **Увага!** Захищайте органи слуху. Шум може спричинити втрату слуху.

**1. Вказівки з техніки безпеки****Небезпека!**

**Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки.** Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

**Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.**

**2. Опис приладу і об'єм поставки****2.1 Опис приладу (Мал. 1/2)**

1. Тримач шлангу компресора
2. Тримач адаптера велосипедних шин
3. Тримач адаптерів м'ячів/клапан
4. Корпус
5. Шланг компресора
- 5a Клапанне з'єднання
- 5b Фіксатор
6. Кріплення акумулятора
7. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ/Авто
8. Рукоятка
9. Панель керування
10. Адаптер для велосипедних шин
11. Адаптер-голка для м'ячів
12. Адаптер для клапанів (напр. матраців)

**2.2 Об'єм поставки**

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

**Небезпека!**

**Прилад та опакування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями. Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусення!**

- Акумуляторний автомобільний компресор
- Адаптер-голка для м'ячів
- Адаптер для клапанів (напр. матраців)
- Адаптер для велосипедних шин

**3. Використання за призначенням**

Цей пристрій призначений для накачування автомобільних шин, мотоциклетних шин, велосипедних шин та невеликих надувних предметів для відпочинку, спорту та пляжного відпочинку. Цей пристрій не підходить для шин дуже великого об'єму, таких як вантажні шини, а також для надувних предметів великого об'єму, таких як гумові човни.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Зверніть увагу, що наш пристрій не було розроблено для використання в комерційних, торгових або промислових цілях. Наша гарантія буде анульована, якщо пристрій використовується в комерційних, торгових або промислових підприємствах або для еквівалентних цілей.

#### 4. Технічні параметри

Напруга живлення: ..... 18В DC  
 Клас захисту: ..... III  
 Макс. робочий тиск: ..... 1.10 МПа (11 бар)  
 Мін. тиск авторежиму: ..... 20 кПа (0.20 бар)  
 Макс. тиск авторежиму: ..... 1.10 МПа (11 бар)  
 Час роботи макс.: ..... 10 хв  
 Продуктивність при 0 бар ..... 12 л/хв  
 Продуктивність при 4 бар ..... 8 л/хв  
 Продуктивність при 7 бар ..... 6 л/хв  
 Оберти без навантаження ..... 16,500 хв<sup>-1</sup>  
 Довжина шлангу: ..... 60 см  
 Прибл. вага без акумулятора: ..... 0,8 кг

##### Увага!

Пристрій постачається без акумулятора і зарядного пристрою. Дозволено використовувати лише літій-іонні акумулятори серії Power-X-Change!

Літій-іонні акумулятори серії Power-X-Change можна заряджати тільки за допомогою пристроїв Power-X-Charger.

##### Небезпека!

##### Шум і вібрація

Параметри шуму і вібрації були виміряні у відповідності до EN 62841.

$L_{pA}$  рівень звукового тиску ..... 69.6 дБ(А)  
 $K_{pA}$  похибка ..... 3 дБ  
 $L_{WA}$  рівень звукової потужності ..... 80.6 дБ(А)  
 $K_{WA}$  похибка ..... 3 дБ

**Одягайте навушники.** Вплив шуму може призвести до пошкодження слуху.

Загальні значення вібрації (векторна сума трьох напрямків) вимірювались відповідно до EN 62841.

##### Рукоятка

Значення емісії коливань  $a_h = 7.59 \text{ м/с}^2$   
 $K$  похибка = 1.5  $\text{м/с}^2$

Зазначені рівні вібрації та значення шуму були виміряні відповідно до набору стандартизованих критеріїв і можуть бути використані для порівняння одного інструменту з іншим.

Зазначені рівні вібрації та значення шуму також можна використовувати для початкової оцінки впливу.

##### Попередження:

Рівні вібрації та шуму можуть відрізнятися від зазначеного рівня під час фактичного використання, залежно від способу використання інструменту, особливо від типу заготовки, для якої він використовується.

##### Зведіть утворення шумів і вібрації до мінімального рівня.

- Застосовуйте тільки справний пристрій.
- Регулярно чистіть пристрій.
- Пристосуйтеся до роботи пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- За необхідності обслуговуйте пристрій.
- Виключайте пристрій якщо не працює.

##### Увага!

##### Залишкові ризики

**Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного електроінструмента:**

1. Ураження органів слуху, якщо нехтувати засобами захисту органів слуху.
2. Шкода здоров'ю, обумовлена вібрацією кисті та руки за умови довготривалого використання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

##### Небезпека!

Електроінструмент генерує електромагнітне поле під час роботи. За певних обставин це поле може активно або пасивно перешкоджати роботі медичних імплантатів. Щоб зменшити ризик серйозних або смертельних травм, ми рекомендуємо особам з медичними імплантатами проконсультуватися зі своїм лікарем та виробником медичного імплантата перед використанням обладнання.

## 5. Перед початком роботи

Цей пристрій постачається без акумулятора і зарядного пристрою. Пристрій дозволяється використовувати лише з літій-іонними акумуляторами серії Power-X-Change!

- Перевірте обладнання на наявність пошкоджень, які могли виникнути під час транспортування.
- Переконайтеся, що впускне повітря сухе та без пилу.
- Не використовуйте компресор у вологому або сирому приміщенні.
- Компресор можна використовувати лише у відповідних приміщеннях (з гарною вентиляцією та температурою навколишнього середовища від +5 °C до 40 °C). У приміщенні не повинно бути пилу, кислот, парів, вибухонебезпечних або легкозаймистих газів.
- Компресор призначений для використання в сухих приміщеннях. Забороняється використовувати компресор у зонах, де проводяться роботи з розпиленою водою.
- Не чистіть одяг стисненим повітрям.
- Тримайте всі вентиляційні отвори вільними від сторонніх предметів.
- Не ставте пристрій на нагріту поверхню.

**Попередження!** Під час надування предметів перевірте інформацію та інструкції з безпеки, надані виробником цих предметів.

### 5.1 Зарядження акумулятора (Мал. 3, 4)

1. Зніміть акумулятор з рукоятки, натиснувши на фіксуючу кнопку (C).
2. Вставте кабель живлення зарядного пристрою у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
3. Вставте акумулятор і зарядний пристрій.

У розділі 10 "Індикатор зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- напругу у розетці
- чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій.

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

**При пересилці чи утилізації акумуляторів, упакуйте кожен з них у окремий пластиковий пакет для того, щоб запобігти короткому замиканню і пожежі.**

Для довгосторочної роботи акумулятора треба забезпечити своєчасне його зарядження. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятор. Ніколи повністю не розряджайте акумулятор, це може призвести до його пошкодження.

### 5.2 Індикатор заряду акумулятора (Мал. 5)

Натисніть на кнопку індикатору заряду (A). Індикатор заряду (B) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

#### Світяться всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

#### Світяться 2 чи 1 LED:

Акумулятор має достатній рівень заряду.

#### 1 LED блимає:

Акумулятор розряджено, зарядіть його.

#### Всі LED блимають:

Температура акумулятора занадто низька чи висока. Вийміть акумулятор з обладнання, залиште при кімнатній температурі на одну добу. Якщо несправність повторюється, це означає, що акумуляторна батарея зазнала повного розряду та несправна. Вийміть акумулятор з обладнання. Ніколи не використовуйте та не заряджайте несправний акумулятор.

### 5.3 Встановлення акумулятора (Мал. 3)

Вставте акумулятор у відповідне кріплення для нього. Коли акумулятор розташований як на Мал. 3, переконайтеся, що фіксуюча кнопка (C) зафіксована! Щоб зняти акумулятор, виконуйте дії, які описані в розділі 5.1.

## 6. Експлуатація

### 6.1 Включення і виключення пристрою

#### а) Включення

Для включення пристрою натисніть кнопку Мал. 7 / поз. 9b; засвітиться дисплей.

#### б) Виключення

- Натисніть кнопку Мал. 7 / поз. 9b на прибіл. 2 секунди; засвітиться дисплей.
- Обладнання автоматично вимикається приблизно через 5 хвилин бездіяльності; дисплей також згасне.

### 6.2 Дисплей (Мал. 7)

- У верхній частині дисплея (9a) відображається тиск, встановлений для автоматичного режиму, починаючи з 0.30 бар / 30 кПа / 5.0 PSI.
- Якщо в об'єкті, який потрібно надуті, вже є тиск під час підключення напірного шланга, цей тиск буде відображено після ввімкнення обладнання.

### 6.3 Налаштування режиму Авто (Мал. 7)

- Оддиницю вимірювання тиску, що відображається, можна вибрати за допомогою кнопки (9b). Тиск може бути відображено у [бар], [PSI] чи [кПа].
- Для зменшення тиску натисніть кнопку (9c).
- Для збільшення тиску натисніть кнопку (9d).

### 6.4 Режими роботи (Мал. 6)

#### а) Автоматичний режим

- Ви можете переключити обладнання в автоматичний режим, натиснувши перемикач ВКЛ/ВИКЛ/Авто у положення «АУТО» (поз. 7a). Компресор працюватиме, доки не буде досягнуто тиску, попередньо вибраного на дисплеї, потім він вимкнеться.

#### б) Ручний режим

- Ви можете переключити обладнання в ручний режим, натиснувши перемикач ВКЛ/ВИКЛ/Авто у положення «MANUAL» (поз. 7b). Компресор потім працюватиме, доки ви не відпустите перемикач.

### 6.5 Режим стисненого повітря компресора

- Під'єднайте адаптер (Мал. 1 / поз. 5a) шланга до об'єкта, який потрібно надуті. Переверніть фіксатор (Мал. 1 / поз. 5b), щоб закріпити адаптер на клапані або адаптері клапана.
- Залежно від того, що ви надуваєте, використовуйте адаптери (10, 11, 12) або інші адаптери, доступні в роздрібних магазинах.
- Включіть пристрій і налаштуйте його відповідно розділів 6.1 – 6.4.
- **Попередження!** Зверніть увагу, що в ручному режимі компресор не вимикається автоматично, а продовжуватиме надувати підключений об'єкт, доки не буде досягнуто максимального тиску або об'єкт не лопне.
- **Попередження!** Дотримуйтесь інформації, наданої виробником шин та виробником автомобіля, щодо рекомендованого тиску в шинах.
- **Попередження!** Цей пристрій не відкаліброване! Щоб отримати каліброване значення вимірювання, перевірте фактичний тиск у шинах за допомогою каліброваного вимірювача після того, як ви самостійно накачали шини, наприклад, на заправці.
- Дайте компресору охолонути приблизно 10 хвилин після кожних 10 хвилин роботи, щоб запобігти перегріву.

## 7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

### Небезпека!

Перед чисткою пристрою від'єднайте акумулятор.

### 7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо очистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

### 7.2 Обслуговування

Всередині пристрою немає частин, які потребують технічного обслуговування.

### 7.3 Замовлення запчастин

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці [www.einhell-service.com](http://www.einhell-service.com). Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті [www.einhell.ua](http://www.einhell.ua).

## 8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упакованні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це упаковання є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином.

## 9. Зберігання

Від'єднайте акумулятор. Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте пристрій в оригінальному упакованні.

Тримачі (Мал. 2) для адаптерів вбудовані в корпус. Шланг може бути під'єднаний до корпуса (Мал. 8).

## 10. Індикатори зарядного пристрою

| Стан індикатора     |                    | Значення і дії                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Червоний світлодіод | Зелений світлодіод |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Не горить           | Блимає             | <b>Готовність до експлуатації</b><br>Зарядний пристрій підключений до мережі живлення і готове до експлуатації, акумулятор не в зарядному пристрої.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Горить              | Не горить          | <b>Зарядження</b><br>Зарядний пристрій заряджає акумулятор в режимі швидкої зарядки. Інформацію о тривалості зарядки можна знайти безпосередньо на зарядному пристрої.<br>Вказівка! В залежності від фактичного стану заряду акумулятора фактичний час зарядки може трохи відрізнятись від зазначених значень.                                                                                                                                         |
| Не горить           | Горить             | <b>Акумулятор заряджений і готовий до використання.</b><br>Після цього активується режим дбайливої зарядки до повного зарядження акумулятора.<br>Для цього залиште акумулятор в зарядному пристрої на 15 хвилин довше вказаного часу.<br><b>Дія</b><br>Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.                                                                                                     |
| Блимає              | Не горить          | <b>Дбайлива зарядка</b><br>Зарядний пристрій в режимі дбайливої зарядки.<br>З метою забезпечення безпеки, акумулятор заряджається повільніше, а для зарядки необхідно більше часу. Це може бети спричинено деякими причинами:<br>- Акумулятор довгий час не заряджався.<br>- температура акумулятора поза оптимального діапазону.<br><b>Дія</b><br>Дочекайтесь завершення процесу зарядки, незважаючи на це, акумулятор може продовжувати заряджатись. |
| Блимає              | Блимає             | <b>Несправність</b><br>Зарядка неможлива. Акумулятор пошкоджений.<br><b>Дія</b><br>Заборонено заряджати несправний акумулятор.<br>Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Горить              | Горить             | <b>Порушення температурного режиму</b><br>Зависока (наприклад, пряме сонячне світло) чи занижка (нижче 0 °C) температура акумулятора.<br><b>Дія</b><br>Вийміть акумулятор і помістіть його на зберігання при кімнатній температурі (близько 20 °C) на 1 день.                                                                                                                                                                                          |

## 11. Таблиця пошуку несправностей

| Несправність                                                           | Можлива причина                                                                                                                                                                                                   | Усунення                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Компресор не запускається                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Акумулятор розряджено</li> <li>- Пристрій не включено</li> <li>- Занизький встановлений тиск</li> <li>- Перемикач ВКЛ/ВИКЛ/Авто (Мал. 1/ поз. 7) не натиснуто</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Зарядіть акумулятор</li> <li>- Натисніть кнопку Мал. 7 / поз. 9b</li> <li>- Збільшіть тиск</li> <li>- Натисніть перемикач ВКЛ/ВИКЛ/Авто</li> </ul> |
| Компресор не виключається                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Натисніть перемикач у "Manual"</li> </ul>                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для виключення відпустіть перемикач</li> </ul>                                                                                                     |
| Тиск встановлено, але компресор не вимикається при досягненні значення | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Перемикач натиснуто у "Manual" (Мал. 6 / поз. 7b)</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для виключення відпустіть перемикач</li> <li>- Для автоматичного режиму див. розділ 6.4., пункт а)</li> </ul>                                      |



**D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel  
**GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article  
**F** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article  
**I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo  
**DK** Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel  
**S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln  
**CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek  
**SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok  
**NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel  
**E** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo  
**FIN** Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle  
**SLO** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek  
**H** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkekehez  
**RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul  
**GR** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία ΕΕ και πρότυπα για τα προϊόντα  
**P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

**HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl  
**BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl  
**RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl  
**TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz  
**RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС  
**EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele  
**LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm  
**LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus  
**PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU  
**BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия  
**UKR** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула  
**MK** Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли  
**N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel  
**IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

#### Akku-Autokompressor\* CE-CC 18 Li-Solo (Einhell)

- |                                                             |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU                         | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC                   |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC             | <input type="checkbox"/> Annex IV<br>Notified Body:<br>Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188                      | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC                   |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU                         | <input type="checkbox"/> Annex V                                 |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC                         | <input type="checkbox"/> Annex VI                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU              | Noise: measured $L_{WA}$ = dB (A); guaranteed $L_{WA}$ = dB (A)  |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU                         | P = kW; L/D = cm                                                 |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU                         | Notified Body:                                                   |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU                         | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628                |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426                       | Emission No.:                                                    |
| Notified Body:                                              |                                                                  |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425                       |                                                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 |                                                                  |

Standard references: EN 62841-1; EN 1012-1; EN 55014-1; EN 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 10.03.2021

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeffrey Liu/Product-Management

First CE: 2021  
Art.-No.: 20.710.10 I.-No.: 21010  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR020991  
Documents registrar: Landauer Josef  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

\* GB Cordless car compressor · F Compresseur de voiture sans fil · I Compressore auto a batteria · DK/N Akku-autokompressor · S Batteridrivnen kompressor · CZ Akumulátorový autokompresor · SK Akumulátorový automobilový NL Accu autocompressor · E Compressor inalámbrico para FIN Akkukäyttöinen autokompressor · SLO Akumulatorski samodejni H Akkus-Autós kompressor · RO Compressor pentru mașină cu GR Συμμορτωτής οχημάτων με P Compressor sem filo para HR/BIH Baterijski automobilski kompresor · RS Akumulatorski kompresor za auto · PL Akumulatorowy kompresor samochodowy · TR Akülü Oto Hava Kompresör · EE Akuga autokompressor · RUS Аккумуляторный компрессор · EE Akukompressor · LV Akumulatora kompresors · LT Akumulatorinis kompresorius · BG Аккумуляторен компресор · UKR Аккумуляторний компресор · MK Компресор на батерии